



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-717/2016-6

Датум: 10. новембар 2016. године  
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“, бр. 30/10) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-717/2016-1, коју је дана 13. октобра 2016. године поднело привредно друштво Robert Bosch GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Немачка, преко пуномоћника адвоката Срђане Петронијевић из адвокатске канцеларије Moravčević, Vojnović i Partneri, ул. Добрачина бр. 15, Београд, дана 10. новембра 2016. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ<sup>1</sup>**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем посредне контроле од стране друштва Robert Bosch GmbH, са седиштем на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Немачка, матични број HRB 14000, над пословањем које обухвата дистрибуцију електричних апарата у Ирану, тако што ће Robert Bosch GmbH преко свог зависног друштва Bosch Tejarat Pars, са регистрованим седиштем на адреси 3rd Floor, Number 3, Aftab Junction, Khoddami St, Vanak SQ., Техеран, Иран, матични број 484380, преузети циљно пословање од друштва Abzarsara Co., са регистрованим седиштем на адреси 148 Sanaii Street, Corner 17th Alley, 15866-4915 Техеран, Иран, матични број 120513.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је подносилац пријаве уплатио 3.078.530,00 (тримилionаседамдесетсамхиљадапетстотинатридесет) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, што представља прописан износ таксе за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

---

<sup>1</sup> Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

## *Образложење*

Привредно друштво „Robert Bosch“ GmbH, са седиштем на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Немачка, матични број HRB 14000, (даље у тексту: подносилац пријаве или Bosch), поднело је Комисији за заштиту конкуренције (даље у тексту: Комисија), 13. октобра 2016. године, преко пуномоћника адвоката Срђане Петронијевић из адвокатске канцеларије Moravčević, Vojnović i Partneri, ул. Добрачина бр. 15, Београд, пријаву концентрације број 6/0-02-717/2016-1.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Саставни део пријаве концентрације чини и доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције (даље у тексту: Закон), подносилац пријаве је поднео Комисији захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације. Садржину захтева представља спецификација података и информација чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева. Комисија је усвојила поднети захтев и донела Закључак о заштити података бр. 6/0-02-717/2016-5.

### **1. Учесници у концентрацији**

Bosch и сва друштва која су под његовом непосредном или посредном контролом чине Bosch групу која послује на глобалном нивоу. Bosch групу карактерише уска специјализација зависних друштава и прецизно дефинисане пословне активности, чиме се постиже висок степен развијености одређених области производње. Пословне активности друштава из састава Bosch групе односе се на продају технологије и пружања услуга у четири пословна сектора. Први од сектора се односи на аутомобилску технологију, која обухвата аутомобилску електронику, мултимедијалне производе за возила, шасијске системе за кочење и управљање, бензинске и дизел системе, електричне погоне, погонске моторе и генераторе, системе управљања и различите производе за аутомобилско секундарно тржиште. Други сектор везан је за индустријску технологију, која обухвата развој и побољшање технологија којима се постиже повећање степена безбедности вожње и управљања возилима, технологије паковања (машине за паковање фармацеутских, прехранбених и кондиторских производа) и контролни системи управљања. Трећи сектор се односи на производњу робе широке потрошње, која укључује електричне апарате и апарате за домаћинство. Четврти сектор формиран је почетком 2013. године након спроведене реорганизације и односи се на енергетске услуге и грађевинске технологије. Овај нови сектор преузео је сигурносне системе и термотехнологију који су претходно били у оквиру сектора робе широке потрошње и грађевинске технологије.

Стицалац посредне контроле је матично друштво Bosch групе. Чланови друштва су: добротворна фондација Robert Bosch Stiftung GmbH са 92% удела али без права гласа, породица Bosch са 7,4% удела и са 7% права гласа, као и Robert Bosch GmbH са сопствених

0,6% удела. Друштво Robert Bosch Industrietreuhand KG има 93% права гласа и стога управљачку контролу над друштвом Bosch.

Непосредни стицалац контроле над циљним пословањем је друштво Bosch Tejarat Pars (даље у тексту: RBIR), регистровано на адреси 3rd Floor, Number 3, Aftab Junction, Khoddami St, Vanak SQ., Техеран, Иран, матични број 484380. RBIR је приватно акционарско друштво које је основано и послује у складу са законима Ирана. Ово зависно друштво у саставу Bosch групе се претежно бави развојем, инвестирањем, држањем, финансирањем, маркетингом, складиштењем, продајом и дистрибуцијом Bosch-ових производа у Ирану.

У Републици Србији, Bosch група је присутна преко својих зависних друштава: Robert Bosch д.о.о. Београд (у даљем тексту: Bosch SRB) и BSH Кућни апарати д.о.о. Београд (у даљем тексту: BSH Кућни апарати).

Bosch група послује у Србији првенствено преко друштва „Robert Bosch“ д.о.о., са седиштем на адреси Милутина Миланковића 9ж, Београд, чије делатности се односе на више сродних сектора: аутомобилска технологија (резервни делови и производи за ремонт), индустрија и трговина (електрични апарати за професионалне кориснике и безбедносна решења), роба широке потрошње и грађевинска технологија (електрични апарати за хобисте, баштенски програм и термотехнологија). Поред тога, у Пећинцима послује сервисни центар „Bosch Power Tool“, као производни погон за системе брисача. Друго зависно друштво – „BSH Кућни апарати“, са седиштем на адреси Милутина Миланковића 9ж, Београд, бави се трговином на велико електричним апаратима за домаћинство.

Сва зависна друштва стицаоца контроле, над којима има непосредну или посредну, појединачну или заједничку контролу, без обзира на државу оснивања и седишта, третирају се као један учесник на тржишту у смислу члана 5. Закона.

Циљно пословање послује на пољу дистрибуције електричних алата у Ирану. Продавац циљног пословања, друштво Abzarsara Co. основано је и послује у складу са законима Ирана, са регистрованим седиштем на адреси 148 Sanaii Street, Corner 17th Alley, 15866-4915 Техеран, Иран, матични број 120513 (даље у тексту: Abzarsara). Abzarsara се претежно бави дистрибуцијом Bosch-ових електричних апарата, као и дистрибуцијом електричних апарата других произвођача у Ирану. Поред продаје електричних алата, Abzarsara пружа обуку и сродне услуге својим купцима у Ирану.

Циљно пословање нема активности, нити остварује приход у Републици Србији.

## **2. Опис концентрације и акт о концентрацији**

Правни основ предметне концентрације јесте Меморандум о разумевању који су дана 5. октобра 2016. године закључили Bosch, RBIR и Abzarsara. Трансакција подразумева стицање средстава друштва Abzarsara [...]. Конкретно, Bosch ће преузети [...].

## **3. Испуњеност услова за подношење пријаве**

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона. На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2015. години, Комисија је утврдила да је подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2015.

години вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Комисија је утврдила да је пријава концентрације благовремена, јер је поднета у складу са чланом 63. став 1. тач. 1. Закона.

#### **4. Релевантно тржиште**

Релевантно тржиште одређено је у складу са чл. 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, број 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Приликом дефинисања релевантног тржишта производа/услуга Комисија је пошла од претежне активности циљног пословања које се бави дистрибуцијом електричних апарата у Ирану, па је за потребе ове концентрације релевантно тржиште дефинисала као тржиште дистрибуције електричних апарата.

Подносилац пријаве сматра да се релевантно тржиште може дефинисати према општим принципима које је Европска комисија успоставила у својим претходним одлукама. У складу са тим релевантно тржиште производа обухвата електричне алате, укључујући опрему. Они се могу разграничити од других главних типова алата, као што су ручни алати или пнеуматични алати. Постоји битна разлика у њиховој функционалности, одликама и цени, као и у технологији и стручном знању потребним за њихову производњу. Тржиште производа се може даље поделити разликовањем алата за хоби мајсторе („уради сам“) и професионалне кориснике којима је производ потребан са професионалну употребу. Предметна трансакција се готово искључиво тиче професионалног сегмента. Комисија није разматрала даљу поделу електричних апарата за професионалну употребу и уже дефинисање тржишта производа/услуга, јер таква подела није од утицаја за оцену ефеката концентрације, будући да њено спровођење у сваком случају не нарушава конкуренцију у Републици Србији.

Подносилац Пријаве сматра да се релевантно географско тржиште може дефинисати на националном нивоу, односно као територија Републике Србије, иако постоје индикације да би се могла применити и дефиниција тржишта као ширег европског економског простора. Комисија је релевантно географско тржиште дефинисала као тржиште Републике Србије, у складу са законским надлежностима Комисије, која ефекте пословних трансакција са становишта утицаја на конкуренцију процењује за оквир националне територије.

#### **5. Оцена ефеката концентрације**

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је на основу података које је доставио подносилац пријаве, закључила да концентрација неће утицати на промену тржишне структуре и на конкуренцију у Републици Србији, јер се ради о екстратериторијалној концентрацији која нема утицај на конкуренцију на тржишту Републике Србије. Ефекти ове концентрације се не испољавају на тржишту Републике Србије, јер циљно пословање није активно на дефинисаном релевантном тржишту производа/услуга у Републици Србији (циљно пословање је присутно искључиво у Ирану),

због чега не постоје хоризонтална преклапања и вертикални односи између учесника у концентрацији.

У складу са наведеним, Комисија је утврдила да је концентрација дозвољена у смислу члана 19. Закона и да неће значајно ограничити, нарушити или спречити конкуренцију на тржишту Републике Србије или његовом делу, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

**Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Др Милоје Обрадовић